

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0149/2015/K
Č.sp.: 3622-2015-BA

Bratislava 17. 08. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na základe protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 114/2015 prerokovaného dňa 16. 06. 2015 rozhodol tak, že účastníkovi konania KSP, s.r.o., Vajnorská ulica 135, 831 04 Bratislava, IČO: 35 847 689

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým že nedodrжал povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

vo výške 600,- eur
(slovom šesťsto eur),

pretože spoločnosť KSP, s.r.o., Vajnorská ulica 135, 831 04 Bratislava, IČO: 35 847 689 vo vyúčtovaní distribúcie elektriny malým podnikom a veľkým podnikom v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2014 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení neskorších predpisov a vo vyúčtovaní združenej dodávky plynu odberateľom plynu v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2014 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 56 ods. 7 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení neskorších predpisov, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 600,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 501492015.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 114/2015 na vykonanie kontroly zo dňa 26. 03. 2015 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) v dňoch od 31. 03. 2015 do 16. 06. 2015 vykonali podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie tepelnej energetiky za roky 2012 až 2015, v oblasti regulácie elektroenergetiky za roky 2013 a 2014, v oblasti regulácie plynárenstva za roky 2013 a 2014 a kontrolu splnenia opatrení na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly uložených v zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 104/2012 zo dňa 03. 04. 2012 v regulovanom subjekte KSP, s.r.o., Vajnorská ulica 135, 831 04 Bratislava, IČO: 35 847 689 (ďalej len „KSP, s.r.o.“). Spoločnosť KSP, s.r.o. bola dňa 17. 10. 2002 zapísaná do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 27764/B. Predmetom podnikania spoločnosti KSP, s.r.o. je okrem iných činností aj výroba a rozvod tepla, elektroenergetika v rozsahu podnikania dodávky elektriny, distribúcia elektriny a plynárenstvo v rozsahu podnikania dodávky plynu, distribúcia plynu. Spoločnosť KSP, s.r.o. je držiteľom povolenia č. 2006T 0260 – 3. zmena na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla, povolenia č. 2006E 0235 – 3. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny, distribúcia elektriny a povolenia č. 2006P 0085 – 3. zmena na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania dodávka plynu, distribúcia plynu.

Úrad listom Ev. č. 26574/2015/BA zo dňa 16. 07. 2015 oznámil spoločnosti KSP, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti KSP, s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. uvedené v protokole o výsledku vykonanej kontroly č. 114/2015, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu.

Úrad podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z.“).

Podľa § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. vyúčtovanie distribúcie elektriny odberateľovi elektriny obsahuje údaje podľa uzatvorených zmlúv súvisiacich s distribúciou elektriny spolu s prenosom elektriny. Vyúčtovanie distribúcie elektriny obsahuje informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality.

Podľa § 56 ods. 7 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. vyúčtovanie združenej dodávky plynu odberateľovi plynu obsahuje údaje podľa uzatvorených zmlúv súvisiacich s dodávkou plynu, a to identifikáciu odberného miesta tak, ako je odberné miesto evidované u príslušného prevádzkovateľa distribučnej siete, a samostatne vyčíslený údaj o cene za dodávku plynu, ktorá zahŕňa nákup plynu vrátane obchodnej činnosti dodávateľa plynu, prístup do prepravnej siete a prepravu plynu, prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu, prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu. Vyúčtovanie dodávky plynu obsahuje informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality.

Kontrolou fakturácie za spotrebu elektrickej energie pre odberateľov elektriny v sadzbe malý podnik bolo zistené, že spoločnosť KSP, s.r.o. vyfakturovala v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2014 odberateľom elektriny v sadzbe malý podnik elektrinu v položkách nameraná spotreba, mesačná platba za odberné miesto, cena za distribúciu elektriny bez strát, cena za straty v NN, cena za rezervovanú kapacitu (istič), cena za systémové služby (SPK), cena za prevádzkovanie systému (TNS), odvod do jadrového fondu, spotrebná daň. Odberateľom elektriny v sadzbe veľký podnik spoločnosť KSP, s.r.o. v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2014 vyfakturovala spotrebu elektrickej energie v položkách nameraná spotreba, cena za distribúciu elektriny bez strát vrátane prenosu elektriny, cena

za straty pri distribúcii elektriny, cena za rezervovanú kapacitu (istič), cena za systémové služby (SPK), cena za prevádzkovanie systému (TNS), odvod do jadrového fondu, spotrebná daň. Spoločnosť KSP, s.r.o. síce vo vyúčtovaní elektriny odberateľom elektriny v sadzbe malý podnik a veľký podnik dodržala znenie prvej vety ustanovenia § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ale vyúčtovanie distribúcie elektriny odberateľom elektriny v sadzbe malý podnik a veľký podnik neobsahovalo informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle druhej vety ustanovenia § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. O uvedenej skutočnosti svedčia kópie vybraných faktúr pre odberateľov elektriny v sadzbe malý podnik a veľký podnik, ktoré tvoria prílohu č. 12, 13, 14 a 15 protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 114/2015.

Vykonanou kontrolou bolo ďalej zistené, že spoločnosť KSP, s.r.o. v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2014 neuviedla na vyúčtovaniach dodávky plynu odberateľom plynu informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality a uvedeným postupom nedodržala znenie ustanovenia § 56 ods. 7 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. O uvedenej skutočnosti svedčia kópie vybraných faktúr pre odberateľov plynu, ktoré tvoria prílohu č. 17 a 18 protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 114/2015.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala spoločnosť KSP, s.r.o. listami zo dňa 12. 05. 2015 písomné vyjadrenia, v ktorých uviedla, že pri snahe dodržiavať všetky ustanovenia predpisov vzťahujúcich sa na podnikanie v elektroenergetike a v plynárenstve nedopatrením neuvádzala v sledovanom období na vyúčtovacej faktúre za dodávku elektriny a plynu informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality, pričom uviedla, že informácia o uverejnení vyhodnotenia štandardov kvality bude pravidelne zverejňovaná na vyúčtovaní od najbližšej fakturácie za mesiac máj roku 2015. Spoločnosť KSP, s.r.o. ďalej uviedla, že nakoľko konanie, ktorým spôsobila porušenie ustanovenia vyhlášky č. 24/2013 Z. z., nebolo z jej strany úmyselné, žiada o prihladnutie tejto skutočnosti pri jeho posudzovaní.

Tým, že spoločnosť KSP, s.r.o. vo vyúčtovaní distribúcie elektriny malým podnikom a veľkým podnikom v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2014 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. a vo vyúčtovaní združenej dodávky plynu odberateľom plynu v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2014 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 56 ods. 7 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona preukázaného kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti KSP, s.r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 600,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil spôsob, čas trvania a možný následok zistených porušení zákona.

Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2013 a 2014. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť KSP, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. V zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 114/2015 bolo spoločnosti KSP, s.r.o. uložené opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly a to vykonávať regulované činnosti v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v sieťových odvetviach a právoplatnými rozhodnutiami úradu. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenie zákona prihliadol na vyjadrenia spoločnosti KSP, s.r.o., v ktorých uviedla, že konanie, ktorým spôsobila porušenie právnych predpisov nebolo úmyselné, ale k porušeniu došlo nedopatrením. Správny orgán prihliadol taktiež na skutočnosť, že spoločnosť KSP, s.r.o. pristúpila k okamžitej náprave protiprávneho

stavu a vo vyjadreniach sa zaviazala, že informácia o uverejnení vyhodnotenia štandardov kvality bude uvedená na vyúčtovaniach od najbližšej fakturácie za dodávku elektriny a plynu. Správny orgán pri rozhodovaní vzal do úvahy, že k dopusteniu sa správneho deliktu, tak ako je uvedený vo výroku tohto rozhodnutia, došlo nesplnením administratívnej povinnosti a uvedeným správnym deliktom nebola spôsobená škoda na strane žiadneho odberateľa elektriny a plynu. Rovnako správny orgán vzal do úvahy skutočnosť, že vyhodnotenie štandardov kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny, ako aj vyhodnotenie štandardov kvality uskladňovania plynu, prepravy plynu, distribúcie plynu a dodávky plynu, boli zverejnené na webovom sídle spoločnosti KSP, s.r.o. a odberatelia elektriny a plynu mali možnosť sa s nimi oboznámiť. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že spoločnosť KSP, s.r.o. sa dopustila spáchania správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia č. 0083/2012/K o uložení pokuty vo výške 250,- eur zo dňa 09. 11. 2012, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 30. 11. 2012. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 01. 02. 2013 do 31. 12. 2014. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, trvania a možných následkov porušenia povinností, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenia zákona spolu vo výške 600,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom Ev. č. 26574/2015/BA zo dňa 16. 07. 2015 oznámil spoločnosti KSP, s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť KSP, s.r.o. sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 01. 06. 2015. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riadiťka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: KSP, s.r.o., Vajnorská ulica 135, 831 04 Bratislava